



Bodeneinbauleuchte 8 650 015 ...
 Upline 600 8 650 016 ...
 Ground-recessed
 luminaire

Schutzart - Protection IP 67
 Schutzklasse - Safety Class I



MONTAGE ANLEITUNG Mounting instructions



WILLY MEYER & SOHN GMBH & CO.KG
 LICHTTECHNISCHE SPEZIALFABRIK
 Stemmessiepener Weg 5 • D-58675 Hemer

Bodeneinbauleuchte mit LED.

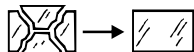
Bodeneinbauleuchte für den Einbau in Flächen,
 Böden und Wege. Begehrbar und überrollbar von
 Fahrzeugen mit luftgefüllten Reifen bis 2000 kg
 (nach DIN IEC 60598-2-13).
 Die Leuchte darf nicht in Bereiche eingesetzt
 werden, in denen sie einer horizontalen Belastung
 durch Bremsen, Beschleunigen oder
 Richtungswechsel ausgesetzt ist.

Anschluss der Leuchte nach VDE 0100.
 Leuchte nur mit beiliegendem Einbaugehäuse
 installieren !
 Einbauleuchte für ungeschützte Anlagen.
 Leuchte ist geeignet für die Montage auf normal
 entflammenden Baustoffen.
 Vor dem Öffnen der Leuchte Netzspannung
 trennen !
 Hinweise zur Montage des Einbaugehäuses siehe
 Rückseite.

MONTAGEHINWEISE

Leuchte nur mit beiliegendem Einbaugehäuse
 installieren !
 Nach dem elektrischen Anschluss die Leuchte in
 das Einbaugehäuse einsetzen und mit den beiden
 seitlichen Schrauben mit max. 3 Nm befestigen.

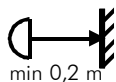
Das Glas ist ein Sicherheitsglas.



Die Leuchte darf nur mit ihren vollständigen
 Schutzabdeckungen betrieben werden.

Leuchte	Gewicht
8 650	3,6 kg

In Strahlrichtung den Mindestabstand zu
 angestrahlten Flächen einhalten !



min 0,2 m

Ground-recessed luminaire with LED.

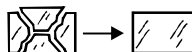
Ground-recessed uplighter for use in compacted
 surfaces, areas and pathways. Walk-over and
 drive-over luminaire by vehicles with pneumatic
 tyres and up to 2000 kg weight
 (according to DIN IEC 60598-2-13).
 Not suitable for use in places where the luminaire
 is likely to be exposed to a horizontal stress load
 caused by braking, acceleration or change of
 direction.

Connect the light fitting according to VDE 0100
 or in accordance with the prevailing regulations
 in your country.
 Luminaire for non-protected outdoor installation.
 Light fitting is suitable for mounting on normal
 inflammable surfaces.
 Disconnect power supply before opening
 light fitting.
 For mounting instructions of the installation sleeve
 see rear page.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Luminaire must be installed with attached
 installation sleeve only !
 After having made the electrical connection,
 insert the luminaire into the installation sleeve
 and lock it with both lateral screws with 3 Nm in
 the trim.

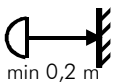
The glass is tempered safety glass.



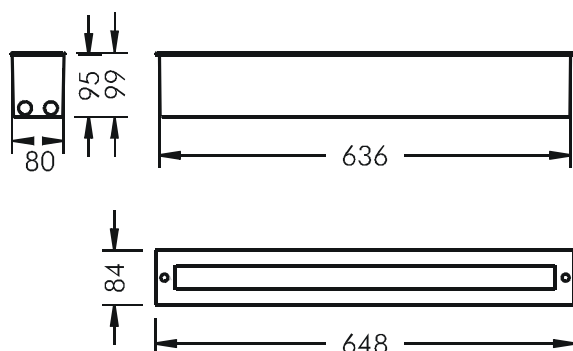
The light fitting may be operated only if all
 protective covers are in place.

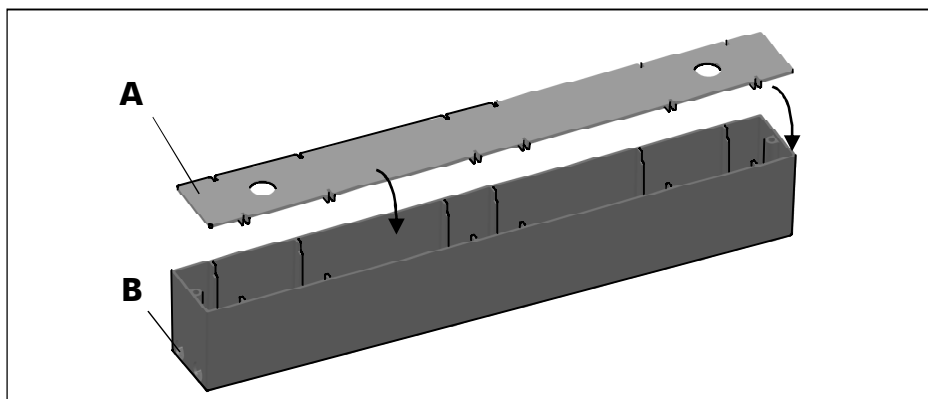
Part No.	Weight
8 650	3,6 kg

Ensure that the minimum spacing between
 luminaire and illuminated surface is observed.



min 0,2 m





MONTAGE ANLEITUNG Mounting instructions



WILLY MEYER & SOHN GMBH & CO.KG
LICHTTECHNISCHE SPEZIALFABRIK
Stemmessiepenener Weg 5 • D-58675 Hemer

Einbaugehäuse für Bodeneinbauscheinwerfer.

Installation sleeve for ground-recessed uplighters.

MONTAGEHINWEISE

Einbaugehäuse auf tragfähigen Untergrund aufstellen.

Das Fundament des Leuchtengehäuses muss der zugelassenen Druckbelastung der Leuchte entsprechen.

Um Stauwasser im Einbaugehäuse zu vermeiden unbedingt fachgerechte Drainage vorsehen. Bei Betonverguss mit beiliegenden Klebepads die Öffnungen (B) verschließen, für Kabeleinführung durchstoßen.

Zur Entwässerung ggf. Ablaufbohrungen öffnen oder neu bohren und damit eine Verbindung zur Drainageschicht herstellen.

Zur Stabilisierung des Einbaugehäuses mindestens im unteren Bereich mit geeignetem Füllmaterial umgeben.

Zur zusätzlichen Stabilisierung, und um bei Bodenarbeiten ein Verschmutzen des Innenraums zu verhindern, die beiliegende Montageabdeckung in das Einbaugehäuse legen (A).

Länge des Zuleitungskabels so bemessen, dass der elektrische Anschluss (Vergießmuffe) außerhalb des Einbaugehäuses geschehen kann.

Nach dem elektrischen Anschluss den Bodeneinbauscheinwerfer in das Einbaugehäuse einsetzen und mit den beiden seitlichen Schrauben arretieren.

Obere Kante Einbautopf ist gleich Oberkante Fertigboden.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Install the installation sleeve on a sufficiently load-bearing surface.

The foundation on which the luminaire is to be installed must correspond to the max. permissible pressure load of the luminaire.

To avoid flooding, make sure that adequate drainage is provided. When installed in concrete close the cable entries (B) with attached sealing tape.

Pierce the cable through the sealing tape for electrical connection.

For drainage re-open unused holes covered by the sealing tape or add new drain holes into the installation sleeve to connect the sleeve with the drain course.

In order to stabilise the installation sleeve, at least the lower portion of the sleeve should be packed in suitable material (rubble).

For additional stabilisation and in order to avoid dirt etc. entering the sleeve, it is necessary to use the temporary cover supplied with the fitting (A).

Allow sufficient length of power supply cable so that the electrical connection can be made outside the installation sleeve.

After having made the electrical connection, insert the luminaire into the installation sleeve and lock it with both lateral screws in the trim.

Upper edge of installation sleeve must be level with surrounding ground surface.

